

1886 februar

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Christian Øllgaard

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger

Topics:

våbenskjold, Dronning Louises Bro

TRANSCRIPTION

Hr. Borgmester Øllgaard

Jeg meddelte Dem forleden foreløbig at MM Thiébaut & frères Tilbud lød paa fr. 5000 for 2 Vaaben fr. 9000 for 4 Vaaben

Jeg har nu modtaget Brev fra Signor Sabbatino de Angelis i Neapel hvis Tilbud lyder paa fr. 1000 for Sligt.

Medens Thiébauts Priser for Broncearbejder allerede ere saa billige at vore herværende Broncestøberier ikke kan concurrere med dem, saa seer De af ovenstaaende i hvor høi Grad det italienske Arbeide er billigt naar man henvender sig paa de rette

Steder og det kan lykkes at faae Vedkommende til at opgive den laveste Pris hvilket rigtignok i Reglen er meget vanskeligt.

Da nu Sabbatinis Arbeide i Skjønhed langt overgaaer Thiébauts og tillige den opgivne Priis er saa lav at den virkelig overrasker - haaber jeg at De Hr. Borgmester ikke vil betænke Dem at gjøre denne lille Bestilling; i Forhold til den til Broen budgetterede er den jo forsvinde[ende]

Da han omtaler som en Mulighed at Prisen kan sættes lavere, vil jeg ved den eventuelle Bestilling søge at formaa ham til i Stedet for denne Mulighed, der sikkert ikke vil blive til Virkelighed, at levere Emballagen gratis og Sagerne fri ombord i Neapel. Hvis Communen kunne faa et Krigsskib til at tage Sagerne hjem

ville De jo tillige spare Fragten.

Jeg tillader mig at vedlægge de to Breve, hvoraf det navnlig er mig vigtigt at faae Sabbatinis tilbage, da det indeholder Correspondance for Legatet Albertina.

Idet jeg haaber snarest mulig (skal det leveres til Juni er der ikke megen Tid tilovers) at faae Bemyndigelse til at svare Thiebaut afslaaende og til at give Sabbatino Bestillingen er jeg med Høiagtelse

Deres ærbødige

C. Jacobsen jun.

M. Royer-Lalonde

Jeg meddelte Dem forleden fredelig
 at M. Thiebaut, prier, tilbød
 lod per f 5000 for 2 Vaabene
 f 7000 for 4 Vaabene

Jeg har nu modtaget Brev fra
 Løyn Sibbani de Angeles i Mexico
 hvor tilbød Lyden per f. 1000 pr.
 Styk!

M. Thiebauts Priis for
^{skude} Armevåben er nu billigere et
 mere bekvemt. Armevåbenene vil
 her kunne sælges for den, som sælger
 af venter sig i den hies Land
 det et bekvemt Armevåben er billig
 naar man sender mig per de rette

Staden af det store Gylde at gøre Ved-
komme til at være den laveste
Pris, hvilket er det bedste og bedste
er meget ønskeligt.

De er Selbatters Kunder og Skjæde
Længt overgaae Thielants og vilde
overgaae Pris er saa lav at den
værelse overvæske - hader jeg at de
de Nagerne ikke vil betænde den
for at jeg kan lade alle Nagerne
i Thiel til de til Nagerne herved
den er de for fremtiden.

De kan antage som en Skjæde at Nagerne
kan sætte den, vil jeg vil den overvæske
Nagerne sig, at fremtiden til
i Thiel for den Skjæde, den i Thiel
ikke vil lade til Nagerne, at den
Nagerne sig og Nagerne for en
i Nagerne. Nagerne Nagerne for
at Nagerne til at Nagerne for

vilde de je vilde og som Præsten
 jeg vilde mig et ord til de
 Nær, hvor det var by en mig
 vilde et par Sabbatsdage vilde,
 de det indholdet Correspondance for
 de vilde vilde.

Det er den væsentlig (skal de
 læses, det var en de vilde mig vilde
 vers) et par Nær vilde, vil
 et som Thibaut afslutte af vil
 et som Sabbatsdage vilde mig vilde

og vilde

Den vilde vilde

C. Jacobsen jr.